

|                   |                                                    |                                                 |
|-------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| L A N D A N G E R | FICHE TECHNIQUE PRODUIT<br>PRODUCT TECHNICAL SHEET | FAQ 026 INFO<br>Indice : 2<br>Date : 01/06/2018 |
|-------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|

Éditée le / Publishing date

2022-04-28

Page

1

| REFERENCE | DESIGNATIONS - DESCRIPTIONS                              | CODE EAN                                                                            |
|-----------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| J325421   | CISEAU OSTEOTOME LAMBOTTE (PAUWELLS) L:240MM 10MM COURBE | 3661219210429                                                                       |
|           | PAUWELLS OSTEOTOMY SCISSOR L:240MM 10MM CURVED           |  |

Catalogues / catalogs

Landanger 2015

Chapitre-page

13-066

### DESCRIPTIF DU DISPOSITIF/ PRODUCT DESCRIPTION

**L A N D A N G E R**

Ciseaux ostéotomes - Osteotomes - Osteotomos

**LAMBOTTE (PAUWELLS)**

  
 2.5 mm

  
 3.2 mm

  
 3.2 mm

  
 3.2 mm

12,5 cm - 5"

16 cm - 6 1/4"

24 cm - 9 1/2"

24 cm - 9 1/2"

Droit  
Straight  
Recto

Droit  
Straight  
Recto

Droit  
Straight  
Recto

Courbe  
Curved  
Curvo

|         | 50 mm   | 40 mm   | 35 mm   | 30 mm   | 25 mm | 20 mm | 18 mm | 15 mm | 13 mm | 12 mm | 10 mm | 8 mm | 6 mm | 5 mm | 4 mm | 3 mm | 2 mm |
|---------|---------|---------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|------|
| J32470  | -       | J32540  | J32620  | J325430 |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
| J324623 | -       | J32530  | J32610  | J325429 |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
|         | -       | J32520  | J32600  | J325428 |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
|         | -       | J32510  | J32590  | J325427 |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
|         | -       | J32500  | J32580  | J325426 |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
|         | -       | J32490  | J32570  | J325425 |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
|         | -       | J324850 | J32565  | J325424 |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
|         | J324627 | J32480  | J32560  | J325423 |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
|         | -       | J324750 | J32555  | J325422 |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
|         | J324626 | -       | -       | -       |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
|         | J324625 | J32470  | J32550  | J325421 |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
|         | J324624 | J324658 | J325455 | J325418 |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
|         | J324623 | -       | -       | -       |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
|         | -       | J32465  | J325450 | J325420 |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
|         | J324622 | -       | -       | -       |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
|         | J324621 | -       | -       | -       |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |
|         | J324620 | -       | -       | -       |       |       |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |      |

  
**J32470**  
 16 cm - 6 1/4"

  
**J324623**  
 12,5 cm - 5"

XIII - Osseux  
XIII - Bones surgery  
XIII - Craniósea

**XIII - 66**



Copyright © LANDANGER - 2009 - 2015

|           |                                                           |                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| LANDANGER | FICHE TECHNIQUE PRODUIT<br><i>PRODUCT TECHNICAL SHEET</i> | FAQ 026 INFO<br>Indice : 2<br>Date : 01/06/2018 |
|-----------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|

Éditée le / *Publishing date*

2022-04-28

Page

2

| REFERENCE | DESIGNATIONS - <i>DESCRIPTIONS</i>                       | CODE EAN                                                                                               |
|-----------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| J325421   | CISEAU OSTEOTOME LAMBOTTE (PAUWELLS) L:240MM 10MM COURBE | 3661219210429                                                                                          |
|           | PAUWELLS OSTEOTOMY SCISSOR L:240MM 10MM CURVED           | <br>3 661219 210429 |

### INFORMATIONS REGLEMENTAIRES / *REGULATORY INFORMATION*

Classe CE :

I

Code GMDN :

12844

*CE Class :*

*GMDN code :*

### PERFORMANCES REVENDIQUEES / *INTENDED PERFORMANCE*

Dispositif médical de bloc opératoire :

REUTILISABLE/REUSABLE

*Operating room medical device :*

### CARACTERISTIQUES SPECIFIQUE / *SPECIFIC FEATURES*

Type matière :

ACIER INOXYDABLE / STAINLESS STEEL

*Material type :*

Nuance matière :

X30Cr13(1.4028)

*Material grade :*

Dimensions :

Voir désignations produits

Landanger 2015

*Outer dimensions :*

*See products description*

Chapitre-pages

13-066

Nettoyage/Pré-désinfection : Standard pour instrumentation de bloc opératoire réutilisable.

*Cleaning / Pre-disinfection :* *Standard conditions for reusable surgical instruments*

Stérilisation :

La stérilisation doit être effectuée selon un procédé de stérilisation à la vapeur conformément à la norme ISO 17665-1 (procédé sous vide fractionné) avec un stérilisateur conformément à la norme EN 285.

| Méthode de stérilisation à la vapeur saturée | Température     | Durée      | Temps de séchage | Pression absolue            |
|----------------------------------------------|-----------------|------------|------------------|-----------------------------|
| Pré-vide                                     | 132 °C (270 °F) | 4 minutes  | 30 minutes       | 2,9 bars, 2,8 atm, 41,6 psi |
| Pré-vide                                     | 134 °C (273 °F) | 3 minutes  | 35 minutes       | 3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi |
| Pré-vide                                     | 134 °C (273 °F) | 5 minutes  | 35 minutes       | 3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi |
| Pré-vide                                     | 134 °C (273 °F) | 18 minutes | 35 minutes       | 3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi |

*Sterilization process :*

*The Sterilization shall be performed according to ISO 17665-1 validated steam sterilisation procedure (fractional vacuum procedure) in an autoclave in compliance with EN 285.*

| Saturated steam sterilization method | Temperature     | Time       | Drying time | Absolute pressure          |
|--------------------------------------|-----------------|------------|-------------|----------------------------|
| Pre-vacuum                           | 132 °C (270 °F) | 4 minutes  | 30 minutes  | 2.9 bar, 2.8 atm, 41.6 psi |
| Pre-vacuum                           | 134 °C (273 °F) | 3 minutes  | 35 minutes  | 3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi |
| Pre-vacuum                           | 134 °C (273 °F) | 5 minutes  | 35 minutes  | 3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi |
| Pre-vacuum                           | 134 °C (273 °F) | 18 minutes | 35 minutes  | 3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi |

### EMBALLAGE / *PACKAGING*

Conditionnement :

Pochette plastique en polyéthylène (PE).

*Packaging :*

*Polyethylene plastic pouch (PE).*